

# КРАЙ

Газета пропонує нову  
**БЕЗКОШТОВНУ**  
послугу:  
**SMS-ОГОЛОШЕННЯ**  
за тел. 8 (096) 506-67-60  
Умови акції на 2 стор.

В.Гавура, депутат міської ради

## МІСТО, У ЯКОМУ НАМ ЖИТИ ЧИ МАЄ СЛАВУТА ВЛАСНИЙ БРЕНД?

Поїзд «Київ-Сімферополь» підїжджає до столиці Криму. Виходите на перон, і Вас із динаміків зустрічає пісня про чарівне місто Сімферополь. Будь-який потяг, який відправляється з Одеси, проводить душевний голос Утьосова, який боготворить своє місто. У Тернополі на вокзалі почуєте «Козацький марш», у Донецьку – шахтарські інтонації, в Ужгороді – пісню Михайла Машкіна «Верховино, мати моя». Кожен творить власну легенду про себе. В Славуті проводити і зустрічати Вас буде в кращому випадку мовчанка або голоси привокзальних псів. Найкраща характеристика творення славутського міфу.

А поміж тим ми теж маємо що пустити з динаміків для гостей та корінних славутчан, які приїжджають погостювати до нас. Пісня на слова Колмаковського та музику Лукіна у виконанні хору ветеранів «Дума про Славуту», гадаю, не залишить байдужою нікого, їй гаряче аплодують у багатьох містах області. Тож маємо чим зустрічати і проводити гостей. Але не знаємо, як використати те, що маємо, аби тисла їх ностальгія, щоб приїхали вони знову і знову додому – не тільки літом на ягоди та гриби, а й провідали рідних на Різдва і Великодні свята.

Враження від міста починається із залізничного вокзалу та автовокзалу. Привокзальні площі міста виглядають чи не найзанедбанішими з усіх сусідніх районних центрів, що довелося бачити. Навіть у самій Славуті це одне з найнепривабливіших місць, яке хочеться якнайшвидше пробігти.

Славута чим далі, тим більше втрачає свій колишній шарм курортного міста. Як стара баба, вона живе лише спогадами... Місто не формує свій особливий дух, чи, як сказали б ділові люди, свій імідж. У Львові видається одна книжка за другою про унікальність свого міста: «Вулицями стародавнього Львова», «Легенди Львова», «Кнайпи Львова», «Львівська кава» тощо. Юрій Винничук створює справжню містифікацію галицької столиці... У Криму на прилавках знайдете десятки різноманітних видань про власну значущість і унікальність. Древній Ізяслав видав чудовий фото-буклет про своє гарне місто. Що знайдете в Славуті про Славуту? Небагато.

Кожне порядне місто має свій бренд – легко прочитуваний символ. Київ – це Хрещатик, Одеса – це Дерибасівська, Львів – знаменита «стометрівка», Нетішин – місто ХАЕС, Шепетівка – музей М.Островського, Острозька – академія, ровесниця Гарварда та Оксфорда, Старокостянтинів – батьківщина предків Леніна та Крупської... А який бренд Славуті? Вулиця під назвою Радянська, ресторани? Так ресторанами у кожному місті хоч греблю гати. Три трактори на трубах, які невідомо що символізують сьогодні? Якби хоч стояли нижче, то діти могли б бавитись. Приміщення старого занедбаного млина? Чи, може, на перліні міста – центральному ставу річки Утка – «орендатори» завели чорних лебедів, або диких качок, які сотнями живуть у тому ж Ізяславі? Знову ні. Чи, може, це пам'ятник на центральній площі міста, який вказує то ліворуч, то праворуч?

Де є те місце, де гість має обов'язково сфотографуватися на пам'ять про свої відвідини чи перебування у Славуті?

У Києві це роблять на майдані Незалежності, у Одесі – на знаменитому крислі з «Дванадцяти стільців», яке бронзове у пішохідній зоні Дерибасівської, у Львові – на тлі Оперного театру, у Ізяславі – біля історико-культурного заповідника (яким вони пишаються), в Острозі – біля пам'ятника князям Острозьким.

Славута стає звичайним утилітарним містом, селищем міського типу, якому після адміністративно-територіальної реформи нічого «не світитиме». Вона втрачає свою закоріненість. Купи сміття на вулицях роблять не гості Славуті, а його господарі. Як сказав нещодавно В.Басиров – це не місто, це суцільний смітник. Адже одна з рис «квітучого міста» – його охайність. Тобто відсутність сміття на вулицях та у дворах житлових будинків.



Цьому фото рівно 30 років. Славутська синичка, що дзьобала насіння одного зимового дня 1977 року. В кадрі – наше місто тих давніх часів... Автор фото – славутчанин Олександр Зак – нині живе і працює в Ізраїлі.

з зарплатами кількох сотень євро – це сума. І, схоже, чи не єдиний шанс для Славуті не потонути у смітті – саме у впровадженні в життя жорсткішої й гнучкішої системи покарань.

Стрімко падає рівень культури славутчан. Не в брову, а в око поцілила пані Лариса Чорнокрилюк, коли повторила в міській районній газеті чудову фразу про «голих королів»... Справа не тільки в тому, що не хочуть працювати у відділі культури міськвиконкому. Ведеться ж не про якусь високу культуру, а звичайну культуру життя. Люди, які мають складати основу громадського суспільства, – вчителі, інженери, лікарі, діячі культури – опинилися на соціальному дні. Вони змушені полишати низькооплачувану роботу і торгувати на базарі. Для багатьох є недоступною якісна медицина. Талановита молодь у пошуках кращої долі виїжджає за кордон. Пенсіонери за десятиліття праці отримують жалюгідні копійки і вже не мають надії на повернення втрачених через недбалість влади заощаджень. «Совковість» стає головною нашою ознакою. І треба негайно щось робити, поки оця всепоглинаюча маса сірості не перемогла рештки славутськості – того, що було і є власне кодом нашого міста. Потрібні зміни!

Хотілося назвати цей матеріал «Місто, без якого нам не жити». Все-таки писався він до Дня міста, його 370-ї річниці. А далі згадалося: «А чого ж, є славутчани, які змогли обійтися без свого міста». Михайло Брикман пише і співає в Ізраїлі. Валентин Бендюг – один із кращих журналістів Хмельницького. Валерій Басиров плідно працює в Криму. Пан ксьєндз Антоній Андрущишин служить у Чернівцях. Змогли ж вони обійтися без Славуті, хоча вона була для них повітрям. Славута без них втратила. Чи втратили вони без Славуті? Навряд чи.

Карма Славуті – постійна окраїна, глухомань Волинського князівства, забита провінція Польщі, закуток Кам'янець-Подільської області. Весь час з краю. Колись хтось повернувся з Хмельницького чи Львова до Славуті працювати на благо нашого міста? Ніхто і ніколи. Чи зможе сьогодні хтось з нас сказати своєму его, як О.Македонський – «Відійди і не затуляй мені сонце!»? Кандидат медичних наук, пан Юрій Панишко започаткував і вже вчетверте проводитиме надзвичайно актуальну науково-практичну конференцію «Здоровий спосіб життя». Краєзнавець Олександр Якович Сапожничек двічі відмовився виїхати з малої батьківщини до США, працює для нас. Вчитель-народознавець Марія Караван натхненно працює, як «один у полі воїн», пан Владислав Берковський розпочав чудову справу із «Спогадами сивої давнини» та конференцією «Сангушківські читання», але друкує збірник власним коштом. Міській владі то не потрібно... Хто нині ще здатний на такий подвиг?

Славута потребує свого міфу. І його міфотворцями мають стати славутчани. Власне, та невелика їхня частина, для яких Славута – місто, без якого нам не жити.

Т.Біла-Маліновська

## СЛАВУТСЬКА РЕАЛЬНІСТЬ

У минулому номері у статті «Третя республіка» йшлося про проблеми, які найбільше тривожать українських громадян. Подібне опитування було проведене і в Славуті. Респондентам задавалося одне питання: яка проблема турбує кожного славутчанина найбільше?

Відразу відзначу – люди дуже неохоче йшли на контакт. Кожен другий, довідавшись про суть питання: просто відмовлявся давати відповідь. Причина цього невідома – мабуть, все-таки занадто сильне розчарування і занадто слабенька надія на покращення життя якщо не сьогодні, то хоча б коли-небудь...

Отримані ж відповіді наводять на сумні роздуми. Всі проблеми у тій чи іншій мірі зводяться до фінансових. Причому сума не має значення – пенсіонерам, які мають квартиру ще з тих часів, не вистачає коштів на її утримання, нормальне харчування та ліки, а молоді, яка квартири не має, і близько не світить заробити на власне житло. Вражає кількість відповідей, які можна охарактеризувати як «сурогатне» життя – люди, мінімізуючи витрати, переходять на жорстоку економію. Вони не лікуються (якось перетерпимо), не харчуються нормально (картопля та олія), не купують книги дітям (щось та навчать у школі). Парадокс полягає у тому, що за офіційною статистикою доходи населення «стрімко» зростають – хоча багато економістів відзначають, що основний статистичний «позитив» дають 15-20% населення, а інші просто змушені тягтися за ними з останніх сил – зрештою, куди ж подінуться, хоча б картоплю купити мусять.

Отже, думки славутчан...  
\*\*\*  
– Я повністю розчарований роботою новообраного уряду, так як і попереднього. Прірва між бідними та багатими так і залишається безмежною. В цьому році збільшили податки. І хочеться запитати наших шановних можновладців: чому при цьому не зростають соціальні виплати, допомоги, мінімальні зарплати, адже саме на ці цілі, в основному, спрямовані податкові кошти?  
*В.Білий (робітник)*  
\*\*\*  
– Моє оптимістичне очікування нових змін у житті українців, мабуть, так і залишиться просто очікуванням... Для народних обранців влада дійсно стала трофеєм та засобом і способом безбідного існування. Вони вміють лише говорити та обіцяти.  
Набридли спостерігати за тим, як депутати запевняють у своїй «чесності» та обливають брудом своїх таких же «чесних» колег.  
*З.Довмат (робітниця)*  
\*\*\*  
– Я – студентка. Для мене головне – отримувати знання та в перспективі знайти хорошу престижну роботу. Зараз працівники з моєю спеціальністю отримують мінімальну зарплатню, що на даний час – мізер. Залишається сподіватися лише на батьків та на те, що влада, нарешті, почне думати про народ. А зараз доводиться «тішитись» стипендією, яка навіть не сягає 100 грн., адже мені хоча б не потрібно платити за навчання.  
*Н.Стрюк (студентка)*  
\*\*\*  
– Мені не подобається те, що політика уряду не спрямована на підтримку молодих сімей. Ось, наприклад, моєму чоловіку довелося поїхати на заробітки за кордон, щоб в майбутньому мати змогу придбати хоч якесь житло. Програма молодіжного житлового кредитування, на мою думку, існує лише на папері, адже отримати такий кредит майже нереально. Тому й працює мій чоловік, людина з вищою освітою, мулярем.  
*Н.Блищик (продавець)*  
\*\*\*  
– Втомило таке життя. Раніше я слухала сесію – а зараз вимикаю радіо. Гидко слухати оце, що вони говорять. Адже все ясно – мої гроші, що згоріли на ошадній книжці, вже ніхто не поверне. І не набавлять нам пенсію – а якщо й набавлять, то ціни виростуть вдвісттеро. І новими робочими місцями ніхто не опікуватиметься – мабуть, їм потрібно, аби українці виїхали за кордон, а на їх місце завезли китайців чи негрів. Ті за миску рису працюватимуть. Моє покоління цього вже не побачить – а от дітей шкода.  
*З Іванець (пенсіонерка)*

### ТЕМА НОМЕРУ: 1 МІСТО, В ЯКОМУ НАМ ЖИТИ

Чи має Славута власний бренд?

### НЕТІШИН СУЧАСНИЙ І МИНУЛИЙ 2

### ФАХОВИЙ ПІДХІД 3 Електронні словники

### СТОРІНКА ОГОЛОШЕНЬ 4

В.Смерека

## І ВСЕ-ТАКИ ЄДИНА!

Колись давно у клубі «Що? Де? Коли?» прозвучало запитання – прапор якої країни за історію існування мінявся найчастіше? Виявилось – США. Кожен новий штат додавав нову зірочку на американський прапор – і так до півсотні.

Навряд чи навіть фаховий історик відразу відповідь, скільки разів мінялися кордони України. Її країни близькі і далекі сусіди, православні, католики і мусульмани; Росія і Австро-Угорщина, Німеччина і Туреччина; її ділили на князівства і улуси, повіти і староства, воєводства і губернії. Кожен намагався ухопити ласий шмат нашої землі – разом із роботящим людом.

Тому важко переоцінити значення дати 22 січня 1919 року, коли українці – вперше! – самостійно і рішуче висловили пбажання жити на власній землі. І нехай не так сталося, як гадалося – але так було, і таке не забувається.

22 січня у Міському палаці культури відбулися урочисті заходи по відзначенню 88 річниці Акту Злуки Наддніпрянської і Надзбручанської України. Мабуть, все ж значать не стільки слова, як наша пам'ять про тих, хто стояв у січні 1919 року, взявшись за руки, на Софійському майдані, і щиро врів – цього разу все вдається. Цього разу – назавжди. І хоча їхні сподівання зазнали жорстокої поразки, а багато хто з учасників ТОГО майдану або загинув у війні на якомусь з польських, російських, більшовицьких фронтів, або ж опинився на еміграції – все почалося там і тоді, холодного січневого дня. Зрештою, ми живемо в єдиній Україні завдяки їм. Пам'ятаймо про це.



Підприємству потрібен  
на роботу бухгалтер.  
Фаховий досвід не менше 3 років.  
Тел. 8 (067) 3800524



В.Напиткін

**КИЛИМ ІМЕНІ ГАЗЕТИ «ПРАВДА»**

СОЦІУМ



Декілька років тому в одному із кондитерських відділів у одному славуцьких магазинів, що на базарі, висів плакат із рекламою газованої води. Величезними літерами п'ятдесятитисячним накладом на всю Україну прозвучало: «Спробуєш – не зупинешся!»

Не варто й говорити, що продавці навідріз відмовилися його зняти – їм наказало повісити начесть. І не біда, що продукт харчування (у даному випадку – воду) треба не «пробувати», а куштувати, а слово «зупинишся» пишеться через літеру «и» – десь хтось так безграмотно надрукував. Плакат висів роки зо три – аж поки не зник разом із магазином.

Цікаво, скільки тисяч дітлахів і по скільки разів пройшли через цей відділ? Скільки з них запам'ятали потворну лінгвістичну конструкцію – адже надруковано, значить, так повинно бути! І скільки з них потім на яких-небудь вступних іспитах з української мови написали оце «зупинешся», і не потрапили до ВУЗу?

А нещодавно на воротах меблевої фабрики з'явилася реклама «коврів». Українською мовою це називається «килим». Ранком діти йдуть до школи, після уроків повертаються додому, і на все життя запам'ятовують те, що написано безграмотно.

Хтось скаже – яка «разниця» (різниця), аби усім було «пойнятно» (зрозуміло).

А дійсно – яка різниця, на якій вулиці знаходиться меблева фабрика з «коврами»? Газети «Правда»? Чи Леніна? Чи Дзержинського, Цеткін, Комінтерну? Ми ж так звикли! І хай вчителі української мови вчать дітей правил граматики – все одно побачені сто разів «коври» каміною ляжуть у дитячу підсвідомість. І хай вчителі історії пояснюють, що НКВС, створений Дзержинським, знищив мільйони українців – але вулиця Дзержинського перетворює ці уроки на порожній звук (а чи не бреше часом вчитель, раз вулиця до цього часу імені Дзержинського?) Чи такий вже великий поет був Шевченко, раз в місті нема йому пам'ятника, зате є незаконно встановлений монумент вождю світового пролетаріата? Чи така вже велика роль духовності (про яку торочать з усіх сторін), якщо колишня Церковна продовжує називатися Комінтерну? Виникає стійке відчуття шизофренічного ганджу – у школі, яка знаходиться на вулиці Леніна, майбутніх громадян України намагаються навчити любові до держави, яку теорія вищезначеного Леніна доконала. Головні магістралі міста носять назву Радянська і Газети «Правда» – і хоч нема давно ні тої влади, ні газети, реліктова пам'ять доісторичних часів стійко зберігається у серцях деяких славуцьчан, що «так звикли», і передається дітям. А трактори на трубах, що шокують гостей міста, перетворилися у символ, яким вже нібито слід і пишати. Ось такі ми особливі! У вас там ХХІ століття – а у нас все ще часи Газети «Правда».

А на вулиці (безстосовно до назви), між іншим, 16-й рік незалежності України. І, мабуть, все ж слід подумати про більш сучасну термінологію. Для початку виправити напис на воротах. А потім пройти назвами славуцьких вулиць – Марксів, Енгельсів (про яких давно вже забули на батьківщині), і поставити крапку у багаторічній боротьбі невеликої групи людей за своє славне персональне минуле.

Щоб наше майбутнє – діти – знало: вчитель історії чи мови каже правду.

Міському голові  
Сидору В.Б.

Шановний Василю Богдановичу!

Сьогодні ми увійшли в історичний період, коли маємо право творити життя за власними законами, коли ми маємо пишатися нашими переможними надбаннями, маємо формувати і розвивати моральні засади національної гідності.

Духовний символ України зітканий з імен найвидатніших українців, які своїм життям і діями творили нашу державу.

В той же час сьогодні ми ще чуємо нахабно-зухвали промови, виступи, заклики, агітації про «незаконність» українства в Україні. Це є підтвердженням тому, що у нас існує внутрішній політико-ідеологічний паразитизм. Ідеологічне життя йому дають назви вулиць, пам'ятники старої, віджилі системи, які несуть в собі сподівання відмираючих сил, що вони не знищені, що час їх не минув, що вони ще повернуться до влади і наведуть «порядок».

Зберігати назви вулиць, пам'ятники тим, хто знищував український народ, означає, що ми ще перебуваємо під впливом комуністичної ідеології, а сама влада тільки закамуфльована під українську.

Вважаємо, що неукраїнській ідеології та її символам не місце в незалежній Україні.

З метою очищення від цієї суспільно-політичної хвороби пропонуємо створити при виконавчому комітеті Славуцької міської ради робочу групу і розглянути питання встановлення в місті Славути пам'ятника Тарасу Григоровичу Шевченку, як символу української нації, її честі, а також розглянути питання перейменування вулиць міста Славути іменами українців, які найбільш яскраво презентують нашу державу, є обумовленням совісті, справедливості, чистоти, чесності і безмежної відданості національній державності.

З повагою, голова Славуцької міської організації Народного Руху України  
О.Мазуркевич  
15 січня 2007р.

С.Редька, головний спеціаліст відділення виконавчої дирекції  
Фонду страхування від нещасного випадку на виробництві у Славуцькому районі

**ОДНИМ – ОБОВ'ЯЗКОВО, ІНШИМ – ДОБРОВОЛЬНО**

Триста шістьдесят п'ять. Саме стільки громадян – суб'єктів підприємницької діяльності, а простіше сказати підприємців, що використовують найману працю, перебувають на обліку у відділенні виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України у Славуцькому районі. Та, мабуть, не усі вони знають про те, що на відміну від своїх найманих працівників, вони самі не є застрахованими від нещасного випадку або професійного захворювання на своєму робочому місці.

А це тому, що, сплативши єдиний податок, вони не сплачують за себе страховий внесок до Фонду, як це робиться за найманих працівників і, відповідно, не мають права на страхові виплати від Фонду в разі настання страхового випадку. Таких виплат та інших медико-соціальних послуг Фонд надає більше двадцяти.

Для набуття статусу застрахованої особи підприємцю потрібно зареєструвати себе як платника страхових внесків до Фонду на добровільних засадах. Зробити це можна у відділенні Фонду за адресою: м. Славути, вул. Червона Площа, 8а, подавши заяву встановленого зразка та копію свідоцтва про державну реєстрацію, або довідки про присвоєння ідентифікаційного номера з Державного реєстру фізичних осіб.

Страховий внесок сплачується у розмірі однієї мінімальної заробітної плати з розрахунку на календарний рік. Строк страхування розпочинається з дня, який настає за днем прийняття заяви, за умови сплати страхового внеску.

Окрім підприємців, добровільно від нещасного випадку у Фонді можуть застрахуватися священнослужителі, церковнослужителі та особи, які працюють у релігійних організаціях на виборних посадах, а також особи, які забезпечують себе роботою самостійно.

**НЕТІШИН СУЧАСНИЙ І МИНУЛИЙ**

Протягом п'яти днів у Нетішині проходив перший міжрегіональний форум дитячої та юнацької творчості «Схід-Захід». До однолітків з міста енергетиків завітали учні дитячої школи мистецтв та художньої школи з Маріуполя.

Програма форуму була вщерть наповнена різноманітними заходами. Як зауважили гості та організатори – часу на відпочинок майже не було. П'ять днів промайнули в щоденних презентаціях, методичних доповідях, круглих столах та екскурсіях, концертах та майстер-класах, де викладачі та учні з Донеччини та Хмельниччини мали нагоду наочно продемонструвати власні знання та вміння втілювати мрію у музиці, пісні, малюнку, графіці, виробах декоративно-ужиткового мистецтва.

У класах і аудиторіях художньої школи та дитячої школи мистецтв Нетішина всі учасники форуму переконалися: такі зустрічі вкрай необхідні. Адже людям, одержимим творчими ідеями, закоханим у чарівний світ музики та веселку художньої палітри, простіше зрозуміти одне одного, надто ж у таких представницьких заходах, а не вузькому професійному колі. Тим більше, при спілкуванні з колегами із інших регіонів України. Досвід кожного стає спільним надбанням.

Сподіваємось, цей форум – лише початок гарної і доброї традиції. Адже і Схід, і Захід – це насамперед Україна. Тож акція матиме продовження.

Маріупольці щиро дякували за гостинність нетішинцям – міській раді, яку очолює О.Є.Смишляєв, відділу культури та туризму виконкому міської ради, на чолі якого С.М.Кравчук, викладачам міської художньої школи, де керівником В.В.Походонько, та колективу школи мистецтв, де директором І.М.Сиваківська. Саме вони взяли на себе найбільшу частину усіх святкових заходів та урочистостей.

В.Войковський (фото автора)



Гості із Маріуполя в Острозі

19 січня у міському краєзнавчому музеї Нетішина відбулася презентація посібника для середніх навчальних закладів «Історія Нетішина», автором якого є Тарас Васильович Вихованець, магістр історії, заступник директора з наукової роботи.

Архіви Варшавський та Краківський, Центральний Державний історичний у м.Києві, Державні архіви Рівненської, Житомирської та Хмельницької областей, відділ рукописів Львівської наукової бібліотеки ім.В.Стефаніка, Державний історико-культурний заповідник м.Острога, краєзнавчі музеї, спогади ветеранів – все це зведено у роботу, що стала чудовим подарунком вчителям, учням, та й усім, хто небайдужий до історії. Дати і події, перші згадки і версії походження назви, питання для підготовки рефератів та окремих каталог дат, рекомендовані джерела та списки літератури, тестові



Міський голова Нетішина О.Є.Смишляєв та директор музею О.В.Конюк



Автор підручника Т.В.Вихованець

завдання та посилання на Інтернет-ресурси – місткість праці просто вражає. А головне – книга читається легко і невимушено. Вона просто розповідає. Маленьке колись поселення, засноване осадником Нетішою, раптом перетворюється на terra incognita – загадкову землю із неймовірно цікавою історією. І проходячи такими звичними сучасними нетішинськими вулицями, мимоволі ловиш себе на відчутті минулого, нетутешнього часу. На обрії височіють корпуси реакторів – а десь тут багато сотень років тому стояли перші будиночки, тут орали землю і вирощували хліб, звідси йшли на нескінченні війни і сюди поверталися, тут народжували дітей – і, попри всі негаразди, любили свою малу батьківщину.

Видання побачило світ за сприяння та фінансової підтримки Нетішинської міської ради і міського голови Олександра Євгеновича Смишляєва. І як сказала голова Ради ветеранів Великої Вітчизняної Війни м.Нетішина Ганна Василівна Шеліванова у своїх побажаннях авторів книги – аби для усіх майбутніх книг Т.Вихованця не вистачило усіх полиць виставкової зали музею.

А.Висоцький

Газета «КРАЙ» пропонує нову **БЕЗКОШТОВНУ** послугу: **SMS-ОГОЛОШЕННЯ**

Ви маєте змогу надіслати за допомогою SMS текст Вашого оголошення, яке буде розміщуватися в газеті. Перша цифра оголошення – кількість наступних номерів, де буде розміщене Ваше оголошення.

**4 Продам батареї чавунні. Тел. 7-27-50. Моб. 8 (096) 506-67-60**

Таке оголошення буде опубліковане 4 рази. SMS-оголошення потрібно надіслати на такий номер: 8 (096) 506-67-60. Обов'язкова умова – співпадіння мобільного номеру, вказаного в тексті повідомлення, і номеру, з якого було відправлено SMS-повідомлення з оголошенням. Гроші з Вашого мобільного рахунку будуть зніматися як за звичайне SMS-повідомлення!

УВАГА! Редакція не публікує оголошення, зміст яких суперечить чинному законодавству і нормам етики та моралі, та не несе відповідальності за текст, невірно набраний відправником.

Також Ви можете подати безкоштовне оголошення за номером 7-27-50 з 9.00 до 17.00 у робочі дні. Тарифи на розміщення реклами в газеті «КРАЙ»: 1 см.<sup>2</sup> – 1,50 грн. Знижки: більше 100 см.<sup>2</sup> – 1,35 грн. 6 виходів – 1,35 грн. 12 виходів – 1,30 грн. 12 виходів + більше 100 см.<sup>2</sup> – 1,10 грн.

Газета виходить щосереди. Тираж – 3000 примірників. Розповсюджується безкоштовно.



**LINGVO – ЕЛЕКТРОННІ СЛОВНИКИ**

Випуск 9  
Т.Габуза, т. 7-07-62

Сьогодні важко знайти людину, яка не зустрічається щоденно з іноземними мовами. Інтернет-ресурси, програмне забезпечення, навіть ігри – багато з них «не знайомі» з російською, не кажучи вже про українську. Якщо Ви не володієте хоча б англійською, робота на ПК буде дуже ускладненою. На щастя, технічний прогрес надав нам ще одну можливість залучення до знань – використання електронних словників. Вони на порядок зручніше паперових «гросбухів» і давно переігнали їх по об'єму. Ну а Lingvo – однозначно один з кращих і вже точно самий популярний електронний словник в нашій країні.

У порівнянні з попередньою версією новий Lingvo виріс як якісно, так і кількісно: загальний об'єм словникової бази збільшився майже на третину, помітно розширилася функціональність програми.

«ABVYU Україна» пропонує свій продукт у двох варіантах: «Три мови» (українсько-російсько-англійський, 50 словників) та «Багатомовний» (крім названих, тут є німецький, французький, італійський, іспанський, китайський, турецький і татарський, а також латинські крилаті вирази – всього 113 словників).

Сучасними словниками поповнилися всі мови. Причому якщо раніше 90% матеріалів припадало на англійську, а інші напрямки були вельми слабкими, то зараз Lingvo можна по праву назвати багатомовним.

Нарешті Lingvo «вивчив українську» (так написано на сайті) – тримовна версія дозволяє перекладати в будь-якому напрямку «російська/українська/англійська», а також може похвалитися українським інтерфейсом.

Доданий новий тлумачний словник російської мови (136000 статей), який не тільки спростить переклад, але й послужить прекрасним посібником для самоосвіти. Ну, а якщо цього вам буде мало, обов'язково відвідайте сайт Асоціації лексикографів Lingvo ([www.lingvoda.ru](http://www.lingvoda.ru)), де точно знайдете потрібний словник.

Далеко не всі володіють іноземними мовами в достатній мірі, а якість роботи спеціалізованих програм-перекладачів поки далека від ідеальної. Lingvo11 пропонує альтернативний варіант – послівний переклад фрази. Просто виділіть потрібне речення і натисніть Ctrl+Ins+Ins – Lingvo автоматично відкриє вікно з самим вживаним перекладом всіх виділених слів і, можливо, зміст виразу вже стане зрозумілим! Наскільки це спрощує «ручний» переклад тексту, думаю, говорити не потрібно – ефективність роботи зростає в декілька разів.

Ну, а для тих, хто тільки-тільки починає освоювати нову мову, призначений Lingvo Tutor, який дозволяє легко запам'ятати найбільш розповсюджені фрази і слова.

На жаль, електронні словники в теперішньому стані все ще важко назвати насправді мобільними – на відміну від книги, ПК не візьмеш з собою в подорож чи у відпустку. Розробники Lingvo вирішили цю проблему кардинально, додавши у вигляді бонуса версії свого словника для Pocket PC і смартфонів (на базі Windows Mobile і Symbian OS 6.0). Потужний електронний словник, який завжди з вами, – що може бути зручніше? Це відмінний вибір для домашнього користувача!

**КОНЦЕПЦІЯ РЕФОРМУВАННЯ ПОДАТКОВОЇ СИСТЕМИ УКРАЇНИ**

ДЛЯ ГРОМАДСЬКОГО ОБГОВОРЕННЯ. Випуск 2.

**Недоліки податкової системи України**

Незважаючи на численні зміни, що перманентно вносяться до податкового законодавства і спрямовані на вдосконалення податкової системи України, вона не позбавлена серйозних недоліків:

1. **Податкова система характеризується, передусім, фіскальною спрямованістю, що є лейтмотивом більшості змін до податкового законодавства.** Водночас її регулююча функція не зорієнтована на стале економічне зростання. Високе податкове навантаження на виробництво та низьке навантаження на природні ресурси робить її несприятливою для розвитку економіки. Це не сприяє також покращенню позиції країни в податковій конкуренції, особливо виходячи з тих змін, що відбуваються в податкових системах постсоціалістичних країн-нових членів ЄС, де в процесі податкових реформ вдалося знизити податкове навантаження на капітал, так що в 2003 р. в Литві, Естонії та Словаччині він оподатковувався нижчими середніми ефективними ставками, ніж праця та споживання.

2. **Нормативно-правова база оподаткування в Україні є складною неоднорідною та нестабільною, а окремі законодавчі норми – недостатньо узгодженими, а інколи й суперечливими.** Крім законів, питання оподаткування й досі регулюються декретами Кабінету міністрів України, указами Президента України. Внаслідок наявності у законодавчих актах норм непрямой дії значна кількість питань у сфері оподаткування регулюється підзаконними актами. Така строкатість правової бази може бути виправданою на початкових етапах формування податкової системи, однак не є прийнятною на даному етапі розвитку економіки.

Чимало норм мають неоднозначне тлумачення при їх застосуванні, що негативно позначається на діяльності підприємницьких структур, знижує привабливість національної економіки для іноземних інвесторів.

Принциповим недоліком податкового законодавства є існування економічно необґрунтованих розбіжностей в підходах до визнання та оцінки доходів і витрат для визначення об'єкту оподаткування податком на прибуток і ПДВ та нормативно – правовою базою бухгалтерського обліку в частині розрахунку фінансового результату, що унеможливує складання декларації про прибуток підприємств за даними бухгалтерського обліку.

3. **Застосування в Україні спрощеного режиму оподаткування суб'єктів малого підприємництва поряд з позитивними наслідками (активізація підприємницької діяльності, створення нових робочих місць, стимулювання раціонального використання ресурсів, зменшення витрат на адміністрування податків)** породило низку проблем:

- викривлення мотивації підприємницької діяльності, зокрема, незацікавленість суб'єктів господарювання у зміні свого статусу як суб'єктів, які мають право використовувати спрощені системи оподаткування, що гальмує їх розвиток та зростання обсягів діяльності, призводить до дроблення деяких середніх підприємств;
- створення умов для побудови схем уникнення оподаткування внаслідок нечіткого законодавчого регулювання спрощеної системи оподаткування;
- використання суб'єктів малого підприємництва, що застосовують спеціальний режим оподаткування, у схемах мінімізації податкових зобов'язань підприємств, які працюють у загальному режимі оподаткування.

4. **Податкова система України є дорогою в адмініструванні.** Витрати на адміністрування окремих податків є значними порівняно із доходами бюджету, що забезпечуються за рахунок їх справляння.

5. Діяльність Міністерства фінансів України, Державної податкової служби України, Державної митної служби України щодо реалізації державної податкової політики, збирання податків і зборів (обов'язкових платежів), їх акумуляції в державному і місцевих бюджетах є недостатньо узгодженою та ефективною внаслідок недосконого правового регулювання їх взаємодійності, відсутності цілісного інформаційного простору.

6. Система митно-тарифного регулювання не дозволяє оперативно реагувати на зміни кон'юнктури світових ринків, а також торговельних режимів в інших країнах та структури економіки в Україні.

7. Недостатньо врегульовано питання оподаткування доходів від інтелектуальної власності та незалежної професійної діяльності, що призводить до втрати об'єкта (базис) оподаткування в частині податку з доходів фізичних осіб.

8. **Недосконалою є система формування коштів соціального призначення,** що базується на досить високих ставках внесків та характеризується нерациональною структурою джерел фінансування (основний фінансовий тягар несуть роботодавці, а найменшими робітниками фінансується значно менша частка загальних надходжень). Існування чотирьох автономних фондів соціального страхування та диференційованих платежів до кожного з них призводить до значного збільшення витрат на адміністрування внесків, порівняно з консолідованим варіантом їх сплати (єдиний соціальний внесок).

Крім зазначених недоліків існують недоліки системного характеру, породжені чинниками, що знаходяться за межами податкової системи. Серед них:

- 1) **податкова заборгованість платників** перед бюджетами та державними цільовими фондами.  
Ця проблема породжена низкою причин:  
– відсутністю ефективних механізмів, що забезпечують відповідальність суб'єктів господарювання за виконання своїх фінансових зобов'язань;  
– недосконалою системою списання та реструктуризації податкової заборгованості підприємств перед бюджетом;  
– проведенням взаємозаліків, які роблять невідомою своєчасну і в повному обсязі сплату податків;  
– проблемами окремих галузей (паливно-енергетичний комплекс), які є найбільшими боржниками бюджету, зокрема, в частині регулювання державою цін на енергоносії;
- 2) **бюджетна заборгованість з відшкодування ПДВ.**  
Основними причинами, що ускладнюють виконання державою зобов'язань перед платниками ПДВ є:  
– пред'явлення необґрунтованих вимог на відшкодування ПДВ та заниження сум податкових зобов'язань;  
– виконання прогнозованих показників надходжень ПДВ до державного бюджету за рахунок неповернення платникам переплачених сум податку;  
– недоліки законодавчих норм, якими регулюється процедура відшкодування.
- 3) **значні ухилення від оподаткування.**  
Ця проблема є однією з найгостріших в Україні та таких, що вирізняє її з-поміж більшості європейських країн.  
На масштаби ухилення від сплати податків впливає, крім рівня податкових ставок, викривлення умов конкурентної боротьби внаслідок нерівномірного розподілу податкового навантаження; порушення принципу рівності платників перед законом; складність і недосконалість законодавства, що регулює підприємницьку діяльність, у т.ч. податкового; загальне недотримання норм законів, неефективність державної бюджетної політики.
- 4) **нерівномірний розподіл податкового навантаження,** в результаті чого найбільше податкове навантаження несуть законслухняні платники, позбавлені податкових пільг.

Пропозиції та зауваження щодо концепції реформування податкової системи України направляти Службі ОдПІ за адресою: 30000, м. Славута, вул. Дзержинського, 26. Довідки за тел. 2-14-71.  
*Сектор масово-роз'яснювальної роботи та звернень громадян Служби ОдПІ.*

**КРАЙ**

Події цього номера і життя міста в мережі ІНТЕРНЕТ на <http://www.slavuta.km.ua>

Розділ	Підрозділ	Назва	Опис
Дослідження	Нетішин	"Схід-Захід"	Творчий форум за участю юних митців з Нетішина та Маріуполя
Дослідження	Нетішинський музей	Підручник	Презентація підручника з історії Нетішина
Місто	Соціум	День Злуки	Святкування Дня Соборності у м.Славута

**ОГОЛОШЕННЯ**

- ПРОДАМ:**
- Автомобіль FORD FIESTA 2005р. випуску. Тел. 7-17-88 після 18.<sup>00</sup>.
  - Автомобіль FORD TRANSIT 2002р. випуску. Пасажи́рський, 8 місць, є все, крім кондиціонера. Тел. 8 (068) 831-02-57.
  - Автомобіль РЕНО-КЕНГО. 2001р. випуску дизель 1,9, пасажирський. Т. 8(097) 479-41-79.
  - Автомобіль ГАЗ-24 1986р.в. терміново. Тел. 8 (098) 257-55-00.
  - Автомобіль ВАЗ-2101 1975р.в. капремонт. Тел. 8 (098) 257-55-00.
  - Автомобіль ГАЗ-24 1986р.в. Тел. 8 (098) 259-64-59.
  - Автомобіль Москвич-2140 1979р.в., + автозапчастини. Тел 8 (067) 283-85-08.
  - Батареї чавунні 17 ребер. Вул.Газети Правда 49 кв. 8. Тел. 8 (098) 595-15-59.
  - Прицеп до легкового автомобіля. Тел. 2-36-31.
  - Терміново: сервант, батареї, шафа, двері внутрішні, весільна сукня. Тел.2-53-99.
  - Дерев'яні ліжка б/в, морозильну камеру, шафу, холодильник недорого. Тел. 2-63-95 після 18.<sup>00</sup>
  - Пральні машини б/в «Малютка». Т. 8 (067) 877-16-87, 7-08-40 після 19.<sup>00</sup>
  - Карнизи б/к у хорошому стані. Т: 2-26-42, 7-16-44.
  - Газ.котел (100 куб.м.) б/к Т: 2-26-42, 7-16-44
  - Холодильник «Донбас» (б/к) у хорошому стані. Зверт. після 18.<sup>00</sup>; вул. Б.Хмельницького, 37
  - Холодильник «Дніпро» (б/к) у хорошому стані. Тел. 2-29-55.
  - Сканер, т. 8(067) 380-39-65.
  - Комп'ютер, т. 4-12-92
  - 1-2-кімнатну, т. 2-32-53.
  - 3-кімнатну по вул. Фрунзе, Радянська, Кірова, Сокола, Дзержинського, т. 2-32-53.
  - Цегляний будинок газифікований т. 2-32-53.
  - Півбудинку + будинок в районі 4 школи, або поміняю на 2-3 кімнатну квартиру з доплатою, т. 2-32-53.
  - Продам півбудинку зі зручностями вул. Ватутіна/Свердлова, т.2-32-53.
  - Півбудинку в районі ліцею недорого т.2-32-53.
  - 1-кім. кв. (військове містечко) Т: 2-62-90, (097) 176-17-02.
  - 1-кім кв., 3 пов. (м/р «Сонячний») Т: 2-34-31, (067) 687-14-18.
  - 1-кім. кв., 2 пов., телевізор (б/к) Т: 7-00-79.
  - 2-кім. по вул. Г.»Правда» Т: 2-57-44.
  - 2-кім. кв. по вул. Сокола; 2 пов. Т: 7-09-33.
  - 2-кім. кв. Т: 7-25-77, (098) 257-39-80.
  - Півбуд. по пров. Щорса, 10 з госп. будівл. Т: 2-15-10, 2-41-60.
  - Півбуд. (3-кім., кухня,підвед. газ під хату) Т: 2-58-40.
  - Будинок зі зручностями. 8(098) 257-39-80
  - Міняю будинок на квартиру. 8(098) 257-39-81.
  - Кафе-бар в центрі. Тел. 8(067) 380-39-65.
- КУПЛЮ:**
- Двоюрусне дитяче ліжко. Т. 8(098)595-15-59
  - Земельну ділянку або будинок під знесення. Тел. 8(098) 257-55-00.
  - Будинок/півбудинку без посередників тел. 2-21-33.
  - 3-4 кімнатну квартиру без посередників тел. 8(067) 920-58-58.
  - Терміново 1-2 кімнатну квартиру без посередників. Тел. 2-21-33.
  - Гараж в кооперативі «Ветеран» Тел. 2-32-53.
  - Кв. на 1 пов., в центрі, дорого Т: 2-21-33
  - Квартиру на першому поверсі, в центрі дорого т. 8(067) 920-58-58.
  - Фортепіано, т. 4-25-15, 8 (067) 38-04-388.
- ЗНИМУ:**
- Квартиру, дорого. Тел. 2-32-53.
- ЗДАМ**
- 1 кімнату в центрі міста. Тел. 2-29-55.
- ПОСЛУГИ**
- Ремонт квартир. Тел. 2-53-41, 8(095) 699-94-54
  - Дерев'яні євровікна, двері. Тел. 8(097) 947-90-81





Славута  
Б.Хмельницького, 16  
магазин "АННА"  
тел. (03842) 7-18-64  
моб. 8 (067) 950-37-87

**ЯКІСНІ  
ЕЛЕКТРОТОВАРИ**

**"МОЛОТОК"**  
ПРОЕКТУВАННЯ ТА ВИГОТОВЛЕННЯ  
меблів на замовлення  
**КУХНІ, ВІТАЛЬНІ, СПАЛЬНІ,  
МЕБЛІ ДЛЯ ВАННИХ КІМНАТ**  
Торгівельне та офісне обладнання  
Спеціальні меблі для  
стоматологічних клінік, перукарень

**ВИГОТОВЛЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ  
СВІТЛОВОЇ РЕКЛАМИ, ТАБЛИЧОК, ВИВИСОК**

Славута,  
Хмельницького, 16  
магазин "АННА"  
2 поверх  
(03842) 2-33-25



ЦИМ СТИЛЬЦЕМ  
МАЙСТЕР ГАМБЕС  
ПРОДОВЖУЄ!

**УКРІНКОМБУД**

**РІЗНОМАНІТНІ  
БУДІВЕЛЬНО-МОНТАЖНІ  
РОБОТИ**

будівництво  
газифікація  
водопровід  
ремонтно-монтажні та покрівельні роботи

**БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ  
ВЛАСНОГО ВИРОБНИЦТВА**

пінопласт (щільність 15, 25, 35),  
бетонні вироби (бордюри, плити, ін.),  
цементний та бетонний розчин

т. (03842) 7-30-09, 7-31-84



**ВИШУКАНА  
ПОСТІЛЬНА БІЛИЗНА  
ТА МАХРОВІ ВИРОБИ**  
виробництва  
Тирасполя,  
Херсона,  
Тернополя

Славута,  
Б.Хмельницького, 16  
магазин "АННА"  
тел. (03842) 7-18-64  
8 (067) 950-37-87



**ПІЦЕРІЯ**  
вул.Радянська, 24  
тел. (03842) 7-17-70

доступні ціни  
широкий вибір смачних страв на будь-який смак  
святкування урочистих подій  
корпоративні вечірки

**10.00-24.00  
ЩОДЕННО**



**ВИГОТОВЛЕННЯ  
ПІД ЗАМОВЛЕННЯ**

столярних виробів,  
дверей, вікон, балконів.  
Дошки, балки, брус.  
Розпилка лісу. Сушка дошок.

Тел. 8 (096) 430-58-01



**ЮВЕЛІРНИЙ САЛОН  
АВГУСТ**

всі види ремонту ювелірних виробів  
виготовлення ексклюзивних ювелірних виробів на замовлення ручної роботи з використанням дорогоцінних каменів  
роздрібна та комісійна торгівля ювелірними виробами

Запрошуємо Вас з 9.00 до 17.00, крім понеділка, у суботу до 16.00, неділю до 15.00 м.Славута, в.Червона Площа, 8 тел./факс (03842) 2-20-43



**МАГАЗИН-МАЙСТЕРНЯ  
"ПОБУТОВІ ТОВАРИ"**

- ГАЗОВІ КОТЛИ ІМПОРТНОГО ТА ВІТЧИЗНЯНОГО ВИРОБНИЦТВА
- ГАЗОВІ КОЛОНКИ
- КОНВЕКТОРИ
- ГАЗОВІ ПЛИТИ
- ХОЛОДИЛЬНИКИ
- ПРАЛЬНІ МАШИНИ
- ТЕЛЕВІЗОРИ
- КОМПЛЕКТУЮЧІ ДЛЯ РЕМОНТУ СИСТЕМ ОПАЛЕННЯ ТА ВОДОПОСТАЧАННЯ
- СИСТЕМИ ОЧИСТКИ ВОДИ

м.Славута, вул.Лісна, 1а  
тел. (03842) 7-15-84



**СЛАВУТСЬКА НЕРУХОМІСТЬ**

ЕКСПЕРТНА ОЦІНКА земельних ділянок, будівель і споруд, обладнання ОПЕРАЦІЇ З НЕРУХОМІСТЮ

Славута, в.Хмельницького, 16  
магазин "АННА", 2 поверх  
моб. 8 (097) 247-38-83



**ЦЕНТР МОБІКОМ**

Ті, що не можуть знайти місця під Сонцем, намагаються знайти на ньому плями. Вічність – лише нескінченний ланцюг тимчасовостей.

доступні ціни на мобільні телефони, комплектуючі, антени, гарантія, продаж в кредит, безкоштовна доставка та встановлення, ремонт мобільних телефонів.  
вул.Газети Правда, 19, тел. 8(097) 119-62-71



**БЕЗПЕКА ВАШОЇ ОСЕЛІ**  
тел. 7-00-92, 8 (097) 247-38-89

Сейфи  
Охоронні системи  
Системи відеонагляду  
Двері броньовані, дерев'яні та НДС міжкімнатні і вхідні  
Фурнітура для дверей

вул.Леніна, 20  
9.00-16.00  
без вихідних



**ЕЛІТНІ ПОКРІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ**

Металочерепиця (Польща, Фінляндія)  
Профнастил  
Ондулін, бітумна черепиця, гутаніт  
Гідро-паробар'єри

**ВСІ ВИДИ БУДІВЕЛЬНО-ОЗДОБЛОВАЛЬНИХ РОБІТ**

Гіпсокартон і комплектуючі  
Фарби водоемульсійна та емалева  
Сухі будівельні суміші (цементи, клеї, шпатлівка)  
Металопластикові вікна (RECHNAU, PANORAMA-2000, КВЕ)  
Двері вхідні, міжкімнатні, броньовані (дерево, МДФ)  
Сайдінг пластиковий та металевий (Канада, Польща)

м.Славута  
т.(03842) 7-27-50  
2-31-84  
8(067)360-85-99

**ПП «НІКОТРАСТ»**

**ВИГОТОВЛЕННЯ  
РЕКЛАМНИХ ВИВИСОК  
ПЛЯ СВІТЛОВОЇ РЕКЛАМИ**

Тел. 8 (096) 506-67-60

Не так важливо сказати щось розумне, як схвати першоджерело.  
Не так вигідно одержувати пільги, як їх розподіляти.  
Не так цікавий подарунок, як його ціна.  
Не так гарна жінка, як вона дорога.  
Не так легко заробити чесне ім'я, як його купити.  
Не так багато в нас тих, хто краде, як мало тих, хто не краде.  
Не так приємно мати в руках журавля, як незрозуміло, що з ним робити.

**Центр ОТС** т.7-29-91

**МАГАЗИН  
БУДМАЙСТЕР**

будівельні матеріали  
інструменти  
хімпродукція  
щіткові вироби  
платмасові вироби  
електроінструменти  
лічильники  
миючі засоби



Комінтерну, 45 **ТОРГОВИЙ ЦЕНТР ОТС**

Спальні  
Кухні  
Столові  
М'які частини  
Дитячі  
Столи, стільці  
Маблі з ротану  
Кабінети

т.7-29-91

**САЛОН  
МЕБЛІВ**

Виробництво Італії, Польщі, Китаю т.ін.



**ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО ПРОПОНУЄ  
У ШИРОКОМУ АСОРТИМЕНТІ  
МАТЕРІАЛИ ДЛЯ ЯКІСНОГО БУДІВНИЦТВА ТА РЕМОНТУ**

- лакофарбову продукцію вітчизняного та іноземного виробництва (ДЛКЗ, СУМИХІМПРОМ, ФАРБЕКС, ТІККУРИЛА, PINOTEX, SNIEZKA)
- сантехнічні вироби: труби металеві та ПВХ, ванни сталеві, акрилові, чавунні, фаянсові вироби (Славута, Китай), змішувачі т.ін.
- будівельні матеріали: цемент, ізогіпс, сатангіпс, гіпсокартон, профілі, рубероїд, пінолеум, вагонка МДФ та звичайна т.ін.
- пиломатеріали: ДВП, ДСП, фанера волого- та водостійка, двері, вікна, штапік, плінтуси т.ін.
- господарчі товари для саду та городу: відра, лопати, вила т.ін.
- металопрокат: труби (діаметр 15-200 мм.), швелера, балки, лист оцинкований та метал листовий т.ін.
- інструмент для будівельних робіт та електроінструмент
- плитка облицювальна

Ми завжди раді бачити Вас у наших магазинах з 8.00 до 19.00  
"НОВОБУД" м.Негішин, вул.Курчатова, 2а  
тел. (03848) 3-32-99, 3-36-31  
"МРІЯ" м.Славута, вул.Кірова, 84  
тел.(03842) 7-30-09, 7-31-84

